

AVA Documents
Document Sharing Hub

Änderungen

Gegenüber **DIN EN 60598-2-23 (VDE 0711 Teil 223):1997-03** wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) Die bei IEC erschienene Änderung A1:2000 zur IEC 60598-2-23:1996, die inzwischen als Änderung A1:2000 zur EN 60598-2-23:1996 ratifiziert ist, wurde eingearbeitet.
- b) Durch die Änderung A1 wurden geändert:
 - 23.6.1 c): Anforderungen an die Montageanweisung von Kleinspannungsbeleuchtungssystemen überarbeitet.
 - 23.7: Anforderungen an den Aufbau von Kleinspannungsbeleuchtungssystemen und die Prüfung des Kurzschlusschutzes überarbeitet.
 - 23.10.3: Prüfung von veränderbaren elektrischen Kontaktstellen neu festgelegt.

Frühere Ausgaben

DIN EN 60598-2-23 (VDE 0711 Teil 223):1997-03

Nationaler Anhang NA (informativ)

Zusammenhang mit Europäischen und Internationalen Normen

Für den Fall einer undatierten Verweisung im normativen Text (Verweisung auf eine Norm ohne Angabe des Ausgabedatums und ohne Hinweis auf eine Abschnittsnummer, eine Tabelle, ein Bild usw.) bezieht sich die Verweisung auf die jeweils neueste gültige Ausgabe der in Bezug genommenen Norm.

Für den Fall einer datierten Verweisung im normativen Text bezieht sich die Verweisung immer auf die in Bezug genommene Ausgabe der Norm.

Der Zusammenhang der zitierten Normen mit den entsprechenden Deutschen Normen ist nachstehend wiedergegeben. Zum Zeitpunkt der Veröffentlichung dieser Norm waren die angegebenen Ausgaben gültig.

IEC hat 1997 die Benummerung der IEC-Publikationen geändert. Zu den bisher verwendeten Normnummern wird jeweils 60000 addiert. So ist zum Beispiel aus IEC 68 nun IEC 60068 geworden.

Tabelle NA.1

Europäische Norm	Internationale Norm	Deutsche Norm	Klassifikation im VDE-Vorschriftenwerk
–	IEC/TR3 60083:1997	–	–
EN 60598-1:1997	IEC 60598-1:1996, mod.	DIN EN 60598-1 (VDE 0711 Teil 1):1998-08	VDE 0711 Teil 1
EN 60598-1:1997/ A1:1998	IEC 60598-1:1996/ A1:1998, mod.	DIN EN 60598-1/A1 (VDE 0711 Teil 1/A1):1999-03	VDE 0711 Teil 1/A1
EN 60598-1:1997/ A12:1998	–	DIN EN 60598-1/A12 (VDE 0711 Teil 1/A12):1999-10	VDE 0711 Teil 1/A12
EN 60598-1:1997/ A13:1998 + Corr. Juni 1999	–	DIN EN 60598-1/A13 (VDE 0711 Teil 1/A13):1999-11	VDE 0711 Teil 1/A13
EN 60742:1995	IEC 60742:1983 + A1:1992, mod.	DIN EN 60742 (VDE 0551):1995-09	VDE 0551
EN 60920:1991	IEC 60920:1990	DIN EN 60920 (VDE 0712 Teil 10):1993-04	VDE 0712 Teil 10
EN 60920:1991/ A1:1993	IEC 60920:1990/ A1:1993	DIN EN 60920/A1 (VDE 0712 Teil 10/A1):1997-12	VDE 0712 Teil 10/A1
EN 60920:1991/ A2:1996	IEC 60920:1990/ A2:1995	DIN EN 60920/A2 (VDE 0712 Teil 10/A2):1997-06	VDE 0712 Teil 10/A2
EN 60920:1991/ A11:2000	–	DIN EN 60920/A11 (VDE 0712 Teil 10/A11):2000-08	VDE 0712 Teil 10/A11
EN 61032:1998	IEC 61032:1997	DIN EN 61032 (VDE 0470 Teil 2):1998-10	VDE 0470 Teil 2
EN 61046:1994	IEC 61046:1993	DIN EN 61046 (VDE 0712 Teil 24):1995-04	VDE 0712 Teil 24
EN 61046:1994/ A1:1996	IEC 61046:1993/ A1:1995	DIN EN 61046/A1 (VDE 0712 Teil 24/A1):1997-07	VDE 0712 Teil 24/A1

Nationaler Anhang NB
(informativ)

Literaturhinweise

DIN EN 60598-1 (VDE 0711 Teil 1), Leuchten – Teil 1: Allgemeine Anforderungen und Prüfungen (IEC 60598-1:1996, modifiziert); Deutsche Fassung EN 60598-1:1997.

DIN EN 60598-1/A1 (VDE 0711 Teil 1/A1), Leuchten – Teil 1: Allgemeine Anforderungen und Prüfungen (IEC 60598-1:1996/A1:1998, modifiziert); Deutsche Fassung EN 60598-1:1997/A1:1998.

DIN EN 60598-1/A12 (VDE 0711 Teil 1/A12), Leuchten – Teil 1: Allgemeine Anforderungen und Prüfungen; Deutsche Fassung EN 60598-1:1997/A12:1998.

DIN EN 60598-1/A13 (VDE 0711 Teil 1/A13), Leuchten – Teil 1: Allgemeine Anforderungen und Prüfungen; Deutsche Fassung EN 60598-1:1997/A13:1999 mit Corrigendum Juni 1999.

DIN EN 60742 (VDE 0551), Trenntransformatoren und Sicherheitstransformatoren – Anforderungen (IEC 60742:1983 + A1:1992, modifiziert); Deutsche Fassung EN 60742:1995.

DIN EN 60920 (VDE 0712 Teil 10), Vorschaltgeräte für röhrenförmige Leuchtstofflampen; Allgemeine und Sicherheits-Anforderungen (IEC 60920:1990); Deutsche Fassung EN 60920:1991.

DIN EN 60920/A1 (VDE 0712 Teil 10/A1), Vorschaltgeräte für röhrenförmige Leuchtstofflampen – Allgemeine und Sicherheitsanforderungen (IEC 60920:1990/A1:1993); Deutsche Fassung EN 60920:1991/A1:1993.

DIN EN 60920/A2 (VDE 0712 Teil 10/A2), Vorschaltgeräte für röhrenförmige Leuchtstofflampen – Allgemeine und Sicherheitsanforderungen (IEC 60920:1990/A2:1995); Deutsche Fassung EN 60920:1991/A2:1996.

DIN EN 60920/A11 (VDE 0712 Teil 10/A11), Vorschaltgeräte für röhrenförmige Leuchtstofflampen – Allgemeine und Sicherheitsanforderungen; Deutsche Fassung EN 60920:1991/A11:2000.

DIN EN 61032 (VDE 0470 Teil 2), Schutz von Personen und Ausrüstung durch Gehäuse – Prüfsonden zum Nachweis (IEC 61032:1997); Deutsche Fassung EN 61032:1998.

DIN EN 61046 (VDE 0712 Teil 24), Gleich- oder wechselstromversorgte elektronische Konverter für Glühlampen – Allgemeine und Sicherheits-Anforderungen (IEC 61046:1993); Deutsche Fassung EN 61046:1994.

DIN EN 61046/A1 (VDE 0712 Teil 24/A1), Gleich- oder wechselstromversorgte elektronische Konverter für Glühlampen – Allgemeine und Sicherheits-Anforderungen (IEC 61046:1993/A1:1995); Deutsche Fassung EN 61046:1994/A1:1996.